স্ক্রিনিং তথ্য – দেশের অভ্যন্তরে যাচাই কার্যক্রম

আপনি বর্তমানে __________________, ইতালিতে আছেন, যা ইউরোপীয় ইউনিয়নের অংশ। আমরা জানাচ্ছি যে আমরা আপনাকে সহায়তা করার জন্য এখানে আছি; আপনার কোনো প্রশ্ন থাকলে বা সাহায্যের প্রয়োজন হলে নির্দ্বিধায় জিজ্ঞাসা করুন।

সংশ্লিষ্ট কর্তৃপক্ষের সঙ্গে সঠিক যোগাযোগ নিশ্চিত করার জন্য আপনার দোভাষী ও সাংস্কৃতিক মধ্যস্থতা সেবা পাওয়ার অধিকার আছে। এছাড়াও, আপনি যেকোনো সময় প্রশ্ন করতে এবং ব্যাখ্যা চাইতে পারবেন। সম্ভব হলে, আপনি একজন পুরুষ বা একজন নারীর সঙ্গে কথা বলার অনুরোধ করতে পারেন।

1. **প্রবেশের শর্ত**

আপনি ইউরোপীয় ইউনিয়নের ভূখণ্ডে অনিয়মিতভাবে অবস্থান করছেন, কারণ আপনি প্রবেশের নিয়ম মেনে প্রবেশ করেননি, ইতালিতে অনিয়মিতভাবে অবস্থান করছেন এবং এর আগে কোনো ইইউ দেশে *স্ক্রিনিং* নামে পরিচিত যাচাই প্রক্রিয়ার মধ্য দিয়ে যাননি। তাই কর্তৃপক্ষ এখন এই যাচাই কার্যক্রম সম্পন্ন করবে। এই প্রক্রিয়া চলাকালীন জাতীয়, আন্তর্জাতিক এবং ইইউ আইনে নির্ধারিত সব অধিকার ও দায়িত্ব প্রযোজ্য থাকবে।

2. **স্ক্রিনিং কার্যক্রম**

স্ক্রিনিং কার্যক্রম আপনি যে এলাকায় আছেন সেই এলাকার বিভিন্ন দপ্তরে অনুষ্ঠিত হতে পারে।

স্ক্রিনিং রেগুলেশন প্রয়োগের অংশ হিসেবে কর্তৃপক্ষ যে ধাপগুলো সম্পন্ন করবে তা নিচে দেওয়া হলো:

- নিরাপত্তার কারণে ব্যক্তির শরীর ও ব্যক্তিগত জিনিসপত্র পরীক্ষা।
- পরিচয় যাচাই, ব্যক্তিগত তথ্য সংগ্রহ যেমন নাম, জন্মতারিখ ও জন্মস্থান, জাতীয়তা, এবং আপনার কাছে থাকলে পরিচয়পত্র ও ভ্রমণ নথি উপস্থাপন। নথি জমা না দিলে কর্তৃপক্ষের সঙ্গে সহযোগিতা না করার বিষয়টি বিবেচিত হতে পারে।
- আপনি রাষ্ট্রহীন হলে সেই সম্ভাব্য অবস্থা জানানো।
- আপনার সঙ্গে থাকা পরিবারের সদস্যদের উপস্থিতির কথা জানানো, যাতে আপনারা একসঙ্গে থাকতে পারেন।
- ইতালিতে প্রবেশের কারণ জানানো।
- আপনার সম্মতি ছাড়া অন্য কারও কাছে প্রকাশ না করে সংশ্লিষ্ট কর্তৃপক্ষের মধ্যে ব্যক্তিগত তথ্য ভাগাভাগি।

- আঙুলের ছাপ গ্রহণ এবং পরিচয় শনাক্তকরণের জন্য ছবি তোলা।
- নিরাপত্তার উদ্দেশ্যে জাতীয় ও ইউরোপীয় ডিজিটাল সিস্টেমে তথ্য যাচাই।
- প্রক্রিয়া পরিচালনার জন্য যতদিন প্রয়োজন ততদিন তথ্য সংগ্রহ ও সংরক্ষণ।
- জরুরি চিকিৎসা প্রয়োজন, স্বাস্থ্যগত বিচ্ছিন্নতা, বিশেষায়িত স্বাস্থ্যসেবা বা মানসিক সহায়তার প্রয়োজন মূল্যায়নের জন্য চিকিৎসা পরীক্ষা।
- দুর্বলতা বা নির্দিষ্ট প্রয়োজন সম্পর্কে বিস্তারিত জানতে ব্যক্তিগত সাক্ষাৎকার, এবং বিশেষ দুর্বলতার অবস্থার তাৎক্ষণিক প্রতিবেদন।

আপনি যদি বিশেষ প্রয়োজনের পরিস্থিতিতে থাকেন, তা অবিলম্বে কর্তৃপক্ষকে জানানো অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ। উদাহরণস্বরূপ, আপনার বয়স ১৮ বছরের কম, আপনার চিকিৎসার প্রয়োজন, আপনি একজন নারী, আপনি লেসবিয়ান, গে, বাইসেক্সুয়াল, ট্রান্সজেন্ডার বা ইন্টারসেক্স, আপনার প্রতিবন্ধিতা আছে, আপনার মানসিক সহায়তা প্রয়োজন, আপনি বয়স্ক ব্যক্তি, আপনি অপ্রাপ্তবয়স্ক সন্তানসহ একক অভিভাবক, আপনার গুরুতর রোগ বা মানসিক ব্যাধি আছে, যার মধ্যে পোস্ট-ট্রমাটিক স্ট্রেস ডিসঅর্ডারও অন্তর্ভুক্ত, আপনি গর্ভবতী, আপনি নির্যাতন, ধর্ষণ বা গুরুতর মানসিক, শারীরিক বা যৌন সহিংসতা থেকে বেঁচে গেছেন, যেমন আপনি লিঙ্গভিত্তিক সহিংসতা, নারী যৌনাঙ্গ বিকৃতি, শিশু বা জোরপূর্বক বিবাহ, অথবা যৌন, লিঙ্গ, বর্ণ বা ধর্মীয় কারণে সংঘটিত সহিংসতার শিকার, অথবা আপনি পাচারের শিকার, যেমন যৌন, শ্রম বা অন্য ধরনের শোষণের উদ্দেশ্যে, অথবা জোরপূর্বক বিবাহে বাধ্য হওয়ার কারণে।

আপনার বয়স ১৮ বছরের কম হলে ইতালিতে আপনাকে অপ্রাপ্তবয়স্ক হিসেবে বিবেচনা করা হয়। এর অর্থ হলো আপনি আপনার প্রয়োজন ও বয়সের উপযোগী আশ্রয় ও সহায়তা পাবেন। এছাড়াও, আপনি যদি বাবা-মা বা আইনগতভাবে দায়িত্বশীল প্রাপ্তবয়স্ক ব্যক্তির সঙ্গে না থাকেন, তাহলে একজন প্রাপ্তবয়স্ক ব্যক্তি আপনাকে প্রতিনিধিত্ব করবেন এবং আপনার অধিকার নিশ্চিত করতে সহায়তা করবেন।

আপনার বক্তব্য সমর্থন করতে পারে এমন কোনো নথি বা চিকিৎসা সনদ থাকলে যত দ্রুত সম্ভব তা দেখান।

- আপনার ব্যক্তি, আপনার পরিবারের সদস্য এবং আপনার দেশ থেকে বর্তমানে যেখানে আছেন সেখানে পৌঁছানো পর্যন্ত আপনার যাত্রা সম্পর্কিত তথ্য সংগ্রহ।
- ফর্মে থাকা তথ্য যাচাই, নিশ্চিতকরণ বা সংশোধনের অনুরোধের পর ফর্মে স্বাক্ষর এবং একটি কপি প্রদান করে স্ক্রিনিং শেষ করা।

- কর্তৃপক্ষের কাছে উপস্থিত হওয়া বা ইতালির ভূখণ্ডে শনাক্ত হওয়ার তিন দিনের মধ্যে স্ক্রিনিং সম্পন্ন করা।

এই প্রক্রিয়া চলাকালীন দেওয়া সব তথ্য গোপনীয়: এই প্রক্রিয়ার সঙ্গে জড়িত নয় এমন কোনো ব্যক্তিকে তা কখনও জানানো হবে না।

3. **<u>স্ক্রিনিং চলাকালীন অধিকার ও দায়িত্ব</u>**

- স্ক্রিনিং চলাকালীন আপনার খাবার, বাসস্থান, চিকিৎসা সহায়তা, শারীরিক ও মানসিক উভয় ধরনের সহায়তা পাওয়ার অধিকার আছে এবং আপনাকে মর্যাদার সঙ্গে ও আপনার মৌলিক অধিকার সম্মান করে আচরণ করতে হবে।
- আপনার কোনো চিকিৎসাগত সমস্যা থাকলে, মানসিক সহায়তা বা অন্য কোনো সহায়তার প্রয়োজন হলে, অথবা আপনার দেশ, যাত্রাপথ বা সীমান্ত অতিক্রমের সময় ঘটে যাওয়া কোনো ঘটনার কথা জানাতে চাইলে, আপনি তা সংশ্লিষ্ট কর্তৃপক্ষ বা আপনাকে সহায়তাকারী কর্মীদের বলতে পারেন।
- আইনি সহায়তাসহ পরামর্শ ও সহায়তা প্রদানকারী যেকোনো ব্যক্তি বা সংস্থার সঙ্গে যোগাযোগ করার অধিকার আপনার আছে।
- আপনি যদি মনে করেন যে স্ক্রিনিং চলাকালীন আপনার মৌলিক অধিকার সম্মান করা হয়নি, তাহলে সংশ্লিষ্ট কর্তৃপক্ষের কাছে যাওয়ার অধিকার আপনার আছে।
- প্রক্রিয়া চলাকালীন আপনাকে যে স্থানে রাখা হয়েছে সেখানে স্ক্রিনিং কর্তৃপক্ষের জন্য উপলব্ধ থাকতে হবে এবং অনুরোধ করা হলে সঠিক ও সম্পূর্ণ তথ্য দিতে হবে, যাতে কর্তৃপক্ষ ইতালির ভূখণ্ডে প্রবেশ ও অবস্থানের আপনার অধিকার যাচাই করতে পারে।
- আপনাকে কর্তৃপক্ষের সঙ্গে সহযোগিতা করতে হবে এবং বিশেষভাবে নিচের তথ্য দিতে হবে:
    - নাম, জন্মতারিখ, লিঙ্গ এবং জাতীয়তা;
    - আপনার পরিচয় যাচাই করতে পারে এমন আপনার কাছে থাকা নথি;
    - আপনার আঙুলের ছাপ এবং আপনার একটি ছবি, যা দায়িত্বপ্রাপ্ত কর্মীরা সংগ্রহ করবেন।

  আপনি যদি কর্তৃপক্ষের সঙ্গে সহযোগিতা না করেন, তাহলে পরবর্তীতে প্রযোজ্য প্রক্রিয়াগুলোর ক্ষেত্রে নেতিবাচক ফল হতে পারে।
- আপনাকে সম্পূর্ণ ও সঠিক তথ্য দিতে হবে এবং কোন তথ্য আপনি মনে করতে পারছেন না বা দিতে পারছেন না তা উল্লেখ করতে হবে।

4. **<u>আন্তর্জাতিক সুরক্ষা চাওয়ার অধিকার</u>**

- আপনি যদি আপনার নাগরিকত্বের দেশে ফিরে যেতে ভয় পান, অথবা রাষ্ট্রহীন হলে আপনার স্বাভাবিক বসবাসের দেশে ফিরে যেতে ভয় পান, কারণ আপনার জীবন বা স্বাধীনতা, অথবা আপনার

পরিবারের সদস্যদের জীবন বা স্বাধীনতা বিপদের মধ্যে আছে, অথবা আপনি নির্যাতন, গুরুতর দুর্ব্যবহার বা নির্যাতনের আশঙ্কা করেন, তাহলে আপনার সুরক্ষা চাওয়ার অধিকার আছে। আপনি যদি আপনার জাতি, জাতীয়তা, কোনো জাতিগত গোষ্ঠীর সদস্যতা, ধর্ম বা রাজনৈতিক মতামতের কারণে নির্যাতিত হয়ে থাকেন বা নির্যাতনের আশঙ্কা করেন, অথবা কোনো নির্দিষ্ট সামাজিক গোষ্ঠীর সদস্য হিসেবে সহিংসতার শিকার হওয়ার বা দাসত্বে পরিণত হওয়ার আশঙ্কা করেন, অথবা মৃত্যুদণ্ড, নির্যাতন, বা যুদ্ধক্ষেত্র থেকে আসার কারণে ভয় পান, তাহলে আপনি সুরক্ষা চাইতে পারেন।

- আপনি যদি আন্তর্জাতিক সুরক্ষা চাইতে চান, তাহলে স্ক্রিনিং চলাকালীন তা স্পষ্টভাবে জানান এবং সংশ্লিষ্ট কর্তৃপক্ষকে কারণ ব্যাখ্যা করুন।
- আপনি যদি আন্তর্জাতিক সুরক্ষা চান, তাহলে আপনার প্রয়োজনের উপযোগী একটি অভ্যর্থনা কেন্দ্রে স্থানান্তরিত হওয়ার অধিকার থাকবে।
- আপনাকে ইতালিতেই আবেদন করতে হবে, কারণ আপনি এখানে পৌঁছেছেন এবং বর্তমানে এখানে আছেন। আপনার মামলার জন্য কোন দেশ দায়িত্বশীল হবে তা আপনি বেছে নিতে পারবেন না, তবে পারিবারিক ঐক্যের প্রয়োজন বিবেচনা করা হবে।
- আপনার যদি কোনো ইইউ সদস্য রাষ্ট্রে পরিবারের সদস্য থাকে, তাহলে স্ক্রিনিংয়ের জন্য সংশ্লিষ্ট কর্তৃপক্ষকে জানান; এটি তাদের সঙ্গে আইনসম্মতভাবে পুনর্মিলনের অধিকার আছে কি না তা মূল্যায়নে সহায়ক হতে পারে।
- আপনি যদি আন্তর্জাতিক সুরক্ষা চান, তাহলে আপনাকে ইতালিতে থাকতে হবে এবং কর্তৃপক্ষের অনুমতি ছাড়া অন্য কোনো ইইউ সদস্য রাষ্ট্রে যেতে পারবেন না। আপনার আন্তর্জাতিক সুরক্ষার আবেদনের সিদ্ধান্ত হওয়ার আগে আপনি ইতালি ছেড়ে গেলে, তা আপনার প্রক্রিয়ার ওপর প্রভাব ফেলবে, কারণ সুরক্ষা চাওয়া ব্যক্তিকে প্রথমে কোন রাষ্ট্র আবেদনের জন্য দায়িত্বশীল হবে সেই সিদ্ধান্তের অপেক্ষা করতে হবে। এই সিদ্ধান্তের আগে আপনি অন্য দেশে চলে গেলে কর্তৃপক্ষ কেন্দ্রে আপনার অভ্যর্থনা প্রত্যাহার করতে পারে।
- ইতালিতে আপনার আন্তর্জাতিক সুরক্ষার অনুরোধ মূল্যায়নের জন্য বিভিন্ন প্রক্রিয়া রয়েছে: সাধারণ প্রক্রিয়া, দ্রুততর প্রক্রিয়া যার সময়সীমা কম, এবং সীমান্তে দ্রুততর প্রক্রিয়া, যা খুব দ্রুত এবং ইতালি যেসব স্থানকে সীমান্ত বা ট্রানজিট এলাকা হিসেবে বিবেচনা করে সেখানে প্রযোজ্য।
- বিভিন্ন প্রক্রিয়া এবং সেগুলোর সময়সীমা আপনাকে পরবর্তী পর্যায়ে ব্যাখ্যা করা হবে, কারণ প্রক্রিয়াটি ইতালীয় আইনে নির্ধারিত এবং আপনার ব্যক্তিগত পরিস্থিতির ভিত্তিতে ইতালীয় কর্তৃপক্ষ তা প্রয়োগ করে।

আপনার বয়স ১৮ বছরের কম হলে এবং আপনি বাবা-মা বা আইনগতভাবে দায়িত্বশীল প্রাপ্তবয়স্ক ব্যক্তির সঙ্গে না থাকা অপ্রাপ্তবয়স্ক হন, তাহলে অপ্রাপ্তবয়স্ক হওয়ার কারণে বসবাসের অনুমতি পাওয়ার জন্য একটি নির্দিষ্ট প্রক্রিয়ায় প্রবেশের অধিকার আপনার আছে।

5. **প্রত্যাবাসন**

আপনি যদি আন্তর্জাতিক সুরক্ষা না চান এবং প্রবেশের শর্ত পূরণ না করেন, তাহলে প্রত্যাবাসনের সিদ্ধান্তের ভিত্তিতে আপনাকে আপনার উৎস দেশে অথবা এমন অন্য দেশে ফেরত পাঠানো হতে পারে যেখানে আপনার প্রবেশ ও অবস্থানের অনুমতি আছে।

6. **পুনর্বাসন/অন্যত্র স্থানান্তর**

আপনাকে এমন অন্য কোনো সদস্য রাষ্ট্রেও স্থানান্তর করা হতে পারে, যারা আপনার আন্তর্জাতিক সুরক্ষার আবেদন গ্রহণ করার সিদ্ধান্ত নেয়। এই প্রক্রিয়াকে পুনর্বাসন বা *relocation* বলা হয়।

7. **প্রযোজ্য প্রক্রিয়া**

স্ক্রিনিং শেষ হলে, আপনার ক্ষেত্রে যে প্রক্রিয়া প্রযোজ্য হবে তার ভিত্তিতে আপনি আন্তর্জাতিক সুরক্ষা, প্রত্যাবাসন বা পুনর্বাসন সম্পর্কে আরও তথ্য পাবেন।

8. **তথ্য সুরক্ষা**

মনে রাখবেন, তথ্য সুরক্ষা সম্পর্কিত ইইউ আইন আপনাকে আপনার ব্যক্তিগত তথ্যে প্রবেশাধিকার পাওয়ার অধিকার দেয়, অর্থাৎ আপনার সম্পর্কে যে তথ্য আপনি ভাগ করেছেন তা দেখার, সংশোধন করার এবং আইন দ্বারা নির্ধারিত নির্দিষ্ট শর্তে ইতালীয় ও ইউরোপীয় ডাটাবেস থেকে তা মুছে ফেলার অনুরোধ করার অধিকার দেয়।

মনে রাখবেন, আপনার সম্পর্কিত প্রক্রিয়াগুলো সম্পর্কে অবগত হওয়ার, ব্যাখ্যা চাওয়ার অধিকার আপনার সবসময় আছে, এবং ইতালিতে আপনার যাত্রাপথে যেসব কর্মীর সঙ্গে দেখা হবে তাদের সঙ্গে আপনি যেকোনো সময় কথা বলতে পারেন।